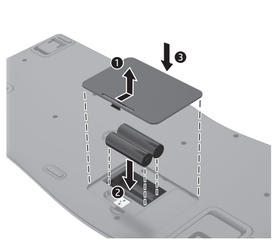
jump2group

Color Side 1: BLACK	**Flat size:** 31.5 x 42 in. (800.1 x 1066.8 mm)	**Fold 1:** 7-panel accordion	**Fold 2:** 8-panel accordion
Color Side 2: BLACK	**Finished size:** 4.5 x 5.25 in (114.3 x 133.35 mm)		

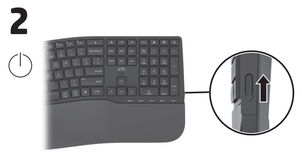
PRINTER: Replace this box with Printed- In (PI) Statement(s) as per spec.
NOTE: This box is simply a placeholder. PI Statement(s) do not have to fit inside the box but should be placed in this area.

N74779-B21

1



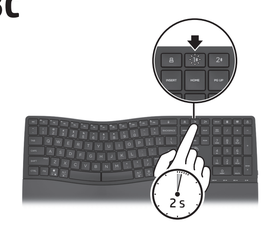
2



3A

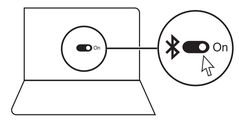
3B

3C

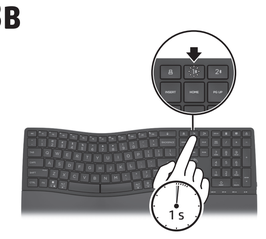


OR

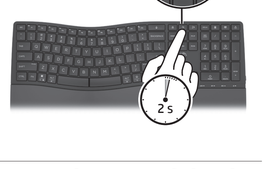
3A

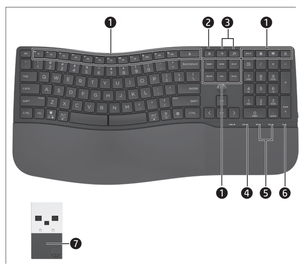


3B



3C





عربية

وصِّل لوحة المفاتيح بكمبيوتر واحد باستخدام جهاز الاستقبال وبجهازي كمبيوتر بواسطة تقنية Bluetooth.

لبرمجة مفاتيح لوحة المفاتيح، استخدم البرنامج. إذا لم يتم تنزيل البرنامج تلقائيًا، فافتح **Microsoft Store**، ابحث عن **HP Accessory Center**، ثم نزّل التطبيق (البرنامج).

تقدم لوحة المفاتيح دعمًا محدودًا لأجهزة Mac OS و Chrome. لتغيير نظام تشغيل لوحة المفاتيح بدوبا، اضغط باستمرار على المفاتيح التالية لأكثر من 3 ثوان:

- Windows: FN + سهم إلى اليسار
- Chrome: سهم FN + إلى الأسفل
- Mac OS: FN + سهم إلى اليمين

وصف المكوّنات

1. **المفاتيح القابلة للبرمجة**
لتغيير الوظائف الافتراضية، استخدم HP Accessory Center.
2. **مفتاح جهاز الاستقبال والإرسال**
اضغط باستمرار لمدة 2 ثانية لإقران لوحة المفاتيح باستخدام جهاز الاستقبال والإرسال.
3. **مفاتيح البلوتوث**
اضغط لتحديد قناة Bluetooth الأولى أو الثانية. اضغط مع الاستمرار لمدة 2 ثانية لإقران لوحة المفاتيح باستخدام Bluetooth.
4. **ضوء جهاز الاستقبال والإرسال للوحة المفاتيح**
أبيض ثابت (5 ثوانٍ): لوحة المفاتيح متصلة بجهاز الكمبيوتر.
أبيض وامض ببطء (180 ثوانٍ): يتم تشغيل لوحة المفاتيح في وضع الإقران.
اثنان يومضان بلون أبيض، ويتوقفان مؤقتا (180 ثوانٍ): لوحة المفاتيح متصلة بجهاز استقبال مقترن سابقًا.
5. **أضواء Bluetooth**
أبيض ثابت (5 ثوانٍ): نجحت عملية الاتصال بلوحة المفاتيح أو إعادة الاتصال بها.
أبيض وامض ببطء (180 ثوانٍ): تم تحديد قناة الـ Bluetooth. ولوحة المفاتيح تعمل في وضع الاقتران.
اثنان يومضان بلون أبيض، ويتوقفان مؤقتا (180 ثوانٍ): يجري الآن توصيل لوحة المفاتيح بجهاز كان مقترنًا بها سابقًا.
6. **مصباح الطاقة**
أبيض ثابت (5 ثوانٍ): لوحة المفاتيح قيد التشغيل.
كهرماني وامض ببطء: البطاريات ضعيفة. استبدل البطاريات.
7. **مصباح جهاز الاستقبال**
أبيض وامض ببطء (180 ثوانٍ): جهاز الاستقبال والإرسال في وضع الإقران.
أبيض ثابت (5 ثوانٍ): لوحة المفاتيح متصلة بجهاز الإرسال والاستقبال.

ملاحظة: إطالة عمر البطارية. أوقف تشغيل لوحة المفاتيح عند عدم استخدامها.

BAHASA INDONESIA

Sambungkan keyboard ke satu komputer dengan menggunakan receiver dan maksimal dua komputer melalui Bluetooth.

Untuk memprogram tombol keyboard, gunakan perangkat lunak. Jika perangkat lunak tidak terunduh secara otomatis, pada komputer Anda, buka **Microsoft Store**. Cari **HP Accessory Center**, lalu unduh aplikasinya.

Keyboard ini menawarkan dukungan terbatas untuk perangkat Mac OS dan Chrome. Untuk mengubah sistem operasi keyboard secara manual, tahan tombol berikut selama lebih dari 3 detik:

- Windows: FN + panah kiri
- Chrome: FN + panah bawah
- Mac OS: FN + panah kanan

Keterangan komponen

1. **Tombol terprogram**
Untuk mengubah fungsi default, gunakan HP Accessory Center.
2. **Kunci receiver**
Tekan dan tahan selama 2 detik untuk menyambungkan keyboard melalui receiver.
3. **Tombol Bluetooth**
Tekan untuk memilih saluran Bluetooth pertama atau kedua.
Tekan dan tahan selama 2 detik untuk menyambungkan keyboard melalui Bluetooth.
4. **Lampu receiver keyboard**
Putih tidak berkedip (5 detik): Keyboard tersambung ke komputer.
Berkedip putih dengan lambat (180 detik): Keyboard dalam mode penyambungan.
Berkedip putih dua kali dan jeda (180 detik): Keyboard tersambung ke receiver yang sebelumnya tersambung.
5. **Lampu Bluetooth**
Putih tidak berkedip (5 detik): Penyambungan atau penyambungan kembali keyboard berhasil.
Berkedip putih dengan lambat (180 detik): Saluran Bluetooth dipilih, dan keyboard dalam mode penyambungan.
Berkedip putih dua kali dan jeda (180 detik): Keyboard menyambungkan ke perangkat yang sebelumnya tersambung.
6. **Lampu daya**
Putih tidak berkedip (5 detik): Keyboard menyala.
Berkedip kuning tua dengan lambat: Daya baterai lemah. Ganti baterai.
7. **Lampu receiver**
Berkedip putih dengan lambat (180 detik): Receiver dalam mode penyambungan.
Putih tidak berkedip (5 detik): Keyboard tersambung ke receiver.

CATATAN: Untuk memperpanjang masa pakai baterai, nonaktifkan keyboard jika tidak sedang digunakan.

БЪЛГАРСКИ

Свържете клавиатурата към един компютър с помощта на приемника, а с до два компютъра чрез Bluetooth.

За да програмирате клавишите на клавиатурата, използвайте софтуера. Ако софтуерът не се изтегли автоматично, на вашия компютър отворете **Microsoft Store**. Потърсете **HP Accessory Center**, след което изтеглете приложението.

Клавиатурата предлага ограничена поддръжка за устройства Mac OS и Chrome. За да промените ръчно операционната система на клавиатурата, задръжте следните клавиши за повече от 3 секунди:

- Windows: FN + стрелка наляво
- Chrome: FN + стрелка надолу
- Mac OS: FN + стрелка надясно

Описание на компонентите

1. **Програмируеми клавиши**
За да промените функциите по подразбиране, използвайте HP Accessory Center.
2. **Клавиш за приемника**
Натиснете и задържете натиснат за 2 сек., за да сдвоите клавиатурата, като използвате приемника.
3. **Bluetooth клавиши**
Натиснете, за да изберете първия или втория Bluetooth канал. Натиснете и задържете натиснат за 2 сек., за да сдвоите клавиатурата като използвате Bluetooth.
4. **Индикатор на приемника на клавиатурата**
Непрекъснато бяло (5 сек.): Клавиатурата е свързана към компютъра.
Бавно мигащо бяло (180 сек.): Клавиатурата е в режим на сдвояване.
Две бели мигания и пауза (180 сек.): Клавиатурата е свързана към предварително сдвоен приемник.
5. **Bluetooth индикатори**
Непрекъснато бяло (5 сек.): Свързването с клавиатурата или повторното свързване са били успешни.
Бавно мигащо бяло (180 сек.): Bluetooth каналът е избран и клавиатурата е в режим на сдвояване.
Две бели мигания и пауза (180 сек.): Клавиатурата се свързва към сдвоено преди това устройство.
6. **Индикатор на захранването**
Непрекъснато бяло (5 сек.): Клавиатурата е включена.
Бавно мигащо кехлибарено: Батериите са с ниски заряд. Сменете батериите.
7. **Индикатор на приемника**
Бавно мигащо бяло (180 сек.): Приемникът е в режим на сдвояване.
Непрекъснато бяло (5 сек.): Клавиатурата е свързана към приемник.

ЗАБЕЛЕЖКА: За да удължите живота на батерията, изключвайте клавиатурата, когато не се използва.

ČESKY

Připojte klávesnici k jednomu počítači pomocí přijímače a až ke dvěma počítačům pomocí Bluetooth.

Chcete-li naprogramovat klávesy na klávesnici, použijte software. Pokud se software nestáhne automaticky, otevřete v počítači obchod **Microsoft Store**. Vyhledejte aplikaci **HP Accessory Center** a poté ji stáhněte.

Klávesnice nabízí omezenou podporu pro zařízení se systémem Mac OS a Chrome. Chcete-li ručně změnit operační systém klávesnice, stiskněte a podržte po dobu delší než 3 sekundy následující klávesy:

- Windows: FN + šipka doleva
- Chrome: FN + šipka dolů
- Mac OS: FN + šipka doprava

Popis součástí

1. **Programovatelné klávesy**
Výchozí funkce můžete změnit v aplikaci HP Accessory Center.
2. **Klávesa přijímače**
Klávesnici spárujte pomocí přijímače stisknutím a podržením po dobu 2 s.
3. **Klávesy zařízení Bluetooth**
Stisknutím vyberete první nebo druhý kanál Bluetooth. Chcete-li klávesnici spárovat pomocí technologie Bluetooth, stiskněte a podržte po dobu 2 s.
4. **Kontrolka přijímače klávesnice**
Svítí bíle (5 s): Klávesnice je připojena k počítači.
Pomalu bliká bíle (180 s): Klávesnice je v režimu párování.
Dvakrát bíle blikne a zhasne (180 s): Klávesnice je připojena k dříve spárovanému přijímači.
5. **Kontrolky zařízení Bluetooth**
Svítí bíle (5 s): Připojení nebo opětovné připojení klávesnice proběhlo úspěšně.
Pomalu bliká bíle (180 s): Je vybrán kanál Bluetooth a klávesnice je v režimu párování.
Dvakrát bíle blikne a zhasne (180 s): Klávesnice se připojuje k dříve spárovanému zařízení.
6. **Indikátor napájení**
Svítí bíle (5 s): Klávesnice je zapnutá.
Pomalu bliká oranžově: Baterie jsou vybité. Vyměňte baterie.
7. **Kontrolka přijímače**
Pomalu bliká bíle (180 s): Přijímač je v režimu párování.
Svítí bíle (5 s): Klávesnice je připojená k přijímači.

POZNÁMKA: Chcete-li prodloužit životnost baterie, vypněte klávesnici, když ji nepoužíváte.

DANSK

Slut tastaturet til en computer ved hjælp af modtageren og til op til to computere via Bluetooth.

Brug software til at programmere tastaturtasterne. Hvis softwaren ikke downloades automatisk, skal du åbne **Microsoft Store** på din computer. Søg efter **HP Accessory Center**, og download derefter appen.

Tastaturet giver begrænset understøttelse af macOS- og Chrome-enheder. Hvis du vil ændre tastaturets operativsystem manuelt, skal du holde følgende taster nede i mere end 3 sekunder:

- Windows: fn + venstre pil
- Chrome: fn + pil ned
- Mac OS: fn + højre pil

Beskrivelse af komponenter

1. **Programmerbare taster**
Hvis du vil ændre standardfunktionerne, skal du bruge HP Accessory Center.
2. **Tast for modtagderen**
Hold tasten nede i 2 sekunder for at pardanne tastaturet ved hjælp af modtageren.
3. **Bluetooth-taster**
Tryk for at vælge den første eller anden Bluetooth-kanal. Hold tasten nede i 2 sekunder for at pardanne ved hjælp af Bluetooth.
4. **Lysdiode for tastaturmodtager**
Lyser hvidt (5 sekunder): Tastaturet er sluttet til computeren.
Blinker langsomt hvidt (180 sekunder): Tastaturet er i pardannelsestilstand.
To hvide blink og en pause (180 sekunder): Tastaturet er sluttet til en modtager, det tidligere har dannet par med.
5. **Bluetooth-lysdioder**
Lyser hvidt (5 sekunder): Der blev oprettet forbindelse til tastaturet (igen).
Blinker langsomt hvidt (180 sekunder): Bluetooth-kanalen er valgt, og tastaturet er i pardannelsestilstand.
To hvide blink og en pause (180 sekunder): Tastaturet opretter forbindelse til en enhed, det tidligere har dannet par med.
6. **Lysdiode for strøm**
Lyser hvidt (5 sekunder): Tastaturet er tændt.
Blinker langsomt gult: Batterierne er ved at løbe tør. Udskift batterierne.
7. **Lysdiode for modtager**
Blinker langsomt hvidt (180 sekunder): Modtageren er i pardannelsestilstand.
Lyser hvidt (5 sekunder): Tastaturet er forbundet med modtageren.

BEMÆRK: Du kan forlænge batteriets levetid ved at slukke for tastaturet, når du ikke bruger det.

DEUTSCH

Schließen Sie die Tastatur über den Empfänger an einen Computer und über Bluetooth an bis zu zwei Computer an.

Verwenden Sie die Software, um die Tasten auf der Tastatur zu programmieren. Wenn die Software nicht automatisch heruntergeladen wird, öffnen Sie auf Ihrem Computer den **Microsoft Store**. Suchen Sie nach **HP Accessory Center** und laden Sie dann die App herunter.

Die Tastatur bietet begrenzte Unterstützung für Mac OS- und Chrome-Geräte. Um das Tastatur-Betriebssystem manuell zu ändern, halten Sie die folgenden Tasten länger als 3 Sekunden gedrückt:

- Windows: FN + nach-links-Taste
- Chrome: FN + Pfeil nach unten
- Mac OS: FN + Pfeil nach rechts

Komponentenbeschreibung

1. **Programmierbare Tasten**
Verwenden Sie HP Accessory Center, um die Standardfunktionen zu ändern.
2. **Receiver-Taste**
FN+nach-links-Taste, um die Tastatur über den Receiver zu koppeln.
3. **Bluetooth-Tasten**
Drücken Sie diese Tasten, um den ersten oder zweiten Bluetooth Kanal auszuwählen. Halten Sie die Taste 2 Sek. gedrückt, um die Tastatur über Bluetooth zu koppeln.
4. **LED für Tastatur-Receiver**
Leuchtet weiß (5 Sek.): Die Tastatur ist mit dem Computer verbunden.
Blinkt langsam weiß (180 Sek.): Die Tastatur ist im Kopplungsmodus.
Zweimal weißes Blinken und Pause (180 Sekunden): Die Tastatur wird wieder mit einem zuvor gekoppelten Receiver verbunden.
5. **Bluetooth-LED**
Leuchtet weiß (5 Sek.): Die Tastaturverbindung oder die Neuverbindung war erfolgreich.
Blinkt langsam weiß (180 Sek.): Der Bluetooth-Kanal wurde ausgewählt und die Tastatur ist im Kopplungsmodus.
Zweimal weißes Blinken und Pause (180 Sekunden): Die Tastatur wird wieder mit einem zuvor gekoppelten Gerät verbunden.
6. **Betriebsanzeige**
Leuchtet weiß (5 Sek.): Die Tastatur ist eingeschaltet.
Blinkt langsam gelb: Die Akkus sind fast leer. Setzen Sie geladene Akkus ein.
7. **Receiver-LED**
Blinkt langsam weiß (180 Sek.): Der Receiver ist im Kopplungsmodus.
Leuchtet weiß (5 Sek.): Die Tastatur ist mit dem Transceiver verbunden.

HINWEIS: Um die Akkulaufzeit zu verlängern, schalten Sie die Tastatur aus, wenn Sie es nicht verwenden.

ESPAÑOL

Conecte el teclado a un equipo utilizando el receptor y hasta dos equipos mediante Bluetooth.

Para programar las teclas del teclado, use el software. Si el software no se descarga de forma automática en su equipo, abra la **Microsoft Store**. Busque **HP Accessory Center** y luego descargue la aplicación.

El teclado ofrece soporte limitado para dispositivos Mac OS y Chrome. Para cambiar manualmente el sistema operativo del teclado, mantenga presionadas las siguientes teclas durante más de 3 segundos:

- Windows: FN + flecha hacia la izquierda
- Chrome: FN + flecha hacia abajo
- Mac OS: FN + flecha hacia la derecha

Descripción de los componentes

1. **Teclas programables**
Para cambiar las funciones predeterminadas, utilice HP Accessory Center.
2. **Tecla del receptor**
Mantenga presionada durante 2 s para emparejar el teclado con el receptor.
3. **Teclas de Bluetooth**
Presione para seleccionar el primer o segundo canal Bluetooth. Mantenga presionada durante 2 s para emparejar el teclado mediante Bluetooth.
4. **Indicador luminoso del receptor del teclado**
Blanco fijo (5 s): El teclado está conectado al equipo.
Parpadeo lento en blanco (180 s): El teclado está en modo de emparejamiento.
Dos parpadeos en blanco y una pausa (180 s): El teclado se está conectando a un receptor emparejado anteriormente.
5. **Indicadores luminosos de Bluetooth**
Blanco fijo (5 s): La conexión o la reconexión del teclado se ha realizado correctamente.
Parpadeo lento en blanco (180 s): El canal Bluetooth está seleccionado y el teclado está en modo de emparejamiento.
Dos parpadeos en blanco y una pausa (180 s): El teclado se está conectando a un dispositivo emparejado anteriormente.
6. **Indicador luminoso de inicio/apagado**
Blanco fijo (5 s): El teclado está activado.
Parpadeo lento en ámbar: La carga de las baterías está baja. Cambie las baterías.
7. **Indicador luminoso del receptor**
Parpadeo lento en blanco (180 s): El receptor está en modo de emparejamiento.
Blanco fijo (5 s): El teclado está conectado al receptor.

NOTA: Para aumentar la duración de la batería, apague el teclado cuando no esté en uso.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Συνδέστε το πληκτρόλογιο σε έναν υπολογιστή χρησιμοποιώντας τον δέκτη και σε έως δύο υπολογιστές μέσω Bluetooth.

Για να προγραμματίσετε τα πλήκτρα του πληκτρολογίου, χρησιμοποιήστε το λογισμικό. Εάν δεν προχωρήσει αυτόματη λήψη του λογισμικού, ανοίξτε στον υπολογιστή σας το **Microsoft Store**. Αναζητήστε το **HP Accessory Center** και, στη συνέχεια, πραγματοποιήστε λήψη της εφαρμογής.

Το πληκτρολόγιο παρέχει περιορισμένη υποστήριξη για συσκευές Mac OS και Chrome. Για να αλλάξετε μη αυτόματα το λειτουργικό σύστημα του πληκτρολογίου, κρατήστε πατημένα τα παρακάτω πλήκτρα για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα:

- Windows: FN + αριστερό βέλος
- Chrome: FN + κάτω βέλος
- Mac OS FN + δεξί βέλος

Περιγραφή στοιχείων

1. **Προγραμματιζόμενα πλήκτρα**
Για να αλλάξετε τις προεπιλεγμένες λειτουργίες, χρησιμοποιήστε το HP Accessory Center.
2. **Πλήκτρο δέκτη**
Πατήστε το παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα για σύζευξη του πληκτρολογίου χρησιμοποιώντας το δέκτη.
3. **Πλήκτρα Bluetooth**
Πατήστε για να επιλέξετε το πρώτο ή το δεύτερο κανάλι Bluetooth. Πατήστε το παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα για σύζευξη του πληκτρολογίου χρησιμοποιώντας Bluetooth.
4. **Φωτεινή ενδειξη δέκτη πληκτρολογίου**
Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα (5 δευτερόλεπτα): Το πληκτρόλογιο παραμένει συνδεδεμένο στον υπολογιστή.
Αναβοσβήνει αργά με λευκό χρώμα (180 δευτερόλεπτα): Το πληκτρόλογιο είναι σε λειτουργία σύζευξης.
Αναβοσβήνει δύο φορές με λευκό χρώμα και σταματά (180 δευτερόλεπτα): Το πληκτρόλογιο συνδέεται με ένα δέκτη με τον οποίο έχει συζευχθεί προηγουμένως.
5. **Φωτεινές ενδείξεις Bluetooth**
Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα (5 δευτερόλεπτα): Η σύνδεση ή η επανασύνδεση του πληκτρολογίου ήταν επιτυχής.
Αναβοσβήνει αργά με λευκό χρώμα (180 δευτερόλεπτα): Το κανάλι Bluetooth είναι επιλεγμένο και το πληκτρόλογιο είναι σε λειτουργία σύζευξης.
Αναβοσβήνει δύο φορές με λευκό χρώμα και σταματά (180 δευτερόλεπτα): Το πληκτρόλογιο συνδέεται με μια συσκευή με την οποία έχει συζευχθεί προηγουμένως.
6. **Φωτεινή ενδειξη λειτουργίας**
Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα (5 δευτερόλεπτα): Το πληκτρόλογιο είναι ενεργοποιημένο.
Αναβοσβήνει αργά με πορτοκαλί χρώμα: Το επίπεδο φόρτισης των μπαταριών είναι χαμηλό. Αντικαταστήστε τις μπαταρίες.
7. **Φωτεινή ενδειξη δέκτη**
Αναβοσβήνει αργά με λευκό χρώμα (180 δευτερόλεπτα): Ο δέκτης είναι σε λειτουργία σύζευξης.
Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα (5 δευτερόλεπτα): Το πληκτρόλογιο είναι συνδεδεμένο στον δέκτη.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να επεκτείνετε τη διάρκεια της μπαταρίας, απενεργοποιείτε το πληκτρόλογιο όταν δεν το χρησιμοποιείτε.

FRANÇAIS

Connectez le clavier à un ordinateur à l'aide du récepteur et jusqu'à deux ordinateurs via Bluetooth.

Pour programmer les touches du clavier, utilisez le logiciel. Si le logiciel ne se télécharge pas automatiquement, ouvrez **Microsoft Store** sur votre ordinateur. Recherchez **HP Accessory Center**, puis téléchargez l'application.

Le clavier offre une prise en charge limitée des appareils sous Mac OS et Chrome. Pour modifier manuellement le système d'exploitation du clavier, appuyez sur les touches suivantes pendant plus de 3 secondes :

- Windows : Touches FN + flèche gauche
- Chrome : Touches FN + flèche bas
- Mac OS : Touches FN + flèche droite

Description des composants

1. **Touches programmables**
Pour modifier les fonctions par défaut, utilisez HP Accessory Center.
2. **Touche Récepteur**
Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour associer le clavier à l'aide du récepteur.
3. **Touches Bluetooth**
Appuyez sur les touches pour sélectionner le premier ou le deuxième canal Bluetooth. Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour connecter le clavier via Bluetooth.
4. **Voyant du récepteur du clavier**
Blanc fixe (5 s) : Le clavier est connecté à l'ordinateur.
Clignotement lent blanc (180 s) : Le clavier est en mode de couplage.
Deux clignotements blancs et une pause (180 s) : Le clavier est connecté à un récepteur préalablement associé.
5. **Voyants Bluetooth**
Blanc fixe (5 s) : La connexion ou la reconnexion au clavier a réussi.
Clignotement lent blanc (180 s) : Le canal Bluetooth est sélectionné et le clavier est en mode de couplage.
Deux clignotements blancs et une pause (180 s) : Le clavier est en train de se connecter à un appareil préalablement associé.
6. **Voyant d'alimentation**
Blanc fixe (5 s) : le clavier est activé.
Clignotement lent orange : Les batteries sont faibles. Remplacez les batteries.
7. **Voyant du récepteur**
Clignotement lent blanc (180 s) : Le récepteur est en mode de couplage.
Blanc fixe (5 s) : Le clavier est connecté au récepteur.

REMARQUE : Pour prolonger la durée de vie de la batterie, désactivez le clavier lorsque vous ne l'utilisez pas.

HRVATSKI

Tipkovnicu povežite pomoću prijamnika s jednim računalom, a najviše s dva računala putem Bluetooth veze.

Da biste programirali tipke na tipkovnici, upotrijebite softver. Ako se softver ne preuzme automatski, na računalu otvorite **Microsoft Store**. Potražite **HP Accessory Center**, a zatim preuzmite aplikaciju.

Tipkovnica nudi ograničenu podršku za uređaje sa sustavom Mac OS i Chrome. Da biste ručno promijenili operativni sustav tipkovnice, držite sljedeće tipke dulje od 3 sekunde:

- Windows: FN + strelica uljevo
- Chrome: FN + strelica prema dolje
- Mac OS: FN + strelica udesno

Opis komponenti

1. **Programibilne tipke**
Da biste promijenili zadane funkcije, upotrijebite HP Accessory Center.
2. **Tipka prijamnika**
Pritisnite i držite 2 s da biste tipkovnicu uparili pomoću prijamnika.
3. **Tipke Bluetooth**
Pritisnite da biste odabrali prvi ili drugi Bluetooth kanal. Pritisnite i držite 2 s da biste tipkovnicu uparili pomoću Bluetooth tehnologije.
4. **Žaruljica prijamnika tipkovnice**
Svijetli bijelo (5 s): tipkovnica je povezana s računalom.
Polagano treperi u bijelo boji (180 s): tipkovnica je u načinu rada za uparivanje.
Dva treptaja u bijelo boji i pauza (180 s): tipkovnica se ponovno povezuje s prethodno uparenim prijamnikom.
5. **Žaruljice za Bluetooth**
Svijetli bijelo (5 s): povezivanje ili ponovno povezivanje tipkovnice bilo je uspješno.
Polagano treperi u bijelo boji (180 s): Bluetooth kanal je odabran, a tipkovnica je u načinu rada za uparivanje.
Dva treptaja u bijelo boji i pauza (180 s): tipkovnica se povezuje s prethodno uparenim uređajem.
6. **Žaruljica napajanja**
Svijetli bijelo (5 s): tipkovnica je uključena.
Polagano treperi u žuto boji: baterije su slabe. Zamijenite baterije.
7. **Žaruljica prijamnika**
Polagano treperi u bijelo boji (180 s): prijamnik je u načinu rada za uparivanje.
Svijetli bijelo (5 s): tipkovnica je povezana s prijamnikom.

NAPOMENA: da biste produljili vijek trajanja baterije, isključite tipkovnicu dok je ne koristite.

ITALIANO

Connettere la tastiera a un computer utilizzando il ricevitore e a un massimo di due computer tramite Bluetooth.

Per programmare i tasti della tastiera, utilizzare il software. Se il software non viene scaricato automaticamente, aprire **Microsoft Store** sul computer in uso. Cercare **HP Accessory Center**, quindi scaricare l'applicazione.

La tastiera offre supporto limitato per i dispositivi Mac OS e Chrome. Per modificare manualmente il sistema operativo della tastiera, tenere premuti i seguenti tasti per più di 3 secondi:

- Windows: FN + freccia sinistra
- Chrome: FN + freccia giù
- Mac OS: FN + freccia destra

Descrizione dei componenti

1. **Tasti programmabili**
Per modificare le funzioni predefinite, utilizzare HP Accessory Center.
2. **Tasto ricevitore**
Tenere premuto il tasto 2 per abbinare la tastiera al ricevitore.
3. **Tasti Bluetooth**
Premere per selezionare il primo o il secondo canale Bluetooth. Tenere premuto per due secondi per associare la tastiera tramite Bluetooth.
4. **Spia del ricevitore della tastiera**
Bianca fissa (5 secondi): la tastiera è collegata al computer.
La spia bianca lampeggia lentamente (180 secondi): la tastiera è nella modalità di associazione.
La spia bianca lampeggia due volte, segue quindi una pausa (180 secondi): la tastiera è collegata a un ricevitore abbinato in precedenza.
5. **Spie Bluetooth**
Bianca fissa (5 secondi): la connessione o la riconnessione della tastiera si è conclusa con esito positivo.
La spia bianca lampeggia lentamente (180 secondi): il canale Bluetooth è selezionato e la tastiera è in modalità di associazione.
La spia bianca lampeggia due volte, segue quindi una pausa (180 secondi): la tastiera è collegata a un dispositivo abbinato in precedenza.
6. **Spia di alimentazione**
Bianca fissa (5 secondi): la tastiera è accesa.
La spia gialla lampeggia lentamente: le batterie sono in esaurimento. Sostituire le batterie.
7. **Spia del ricevitore**
La spia bianca lampeggia lentamente (180 secondi): il ricevitore è in modalità di associazione.
Bianca fissa (5 secondi): la tastiera è connessa al ricevitore.

NOTA: per prolungare la durata della batteria, disattivare la tastiera quando non viene utilizzata.

ENGLISH

Connect the keyboard to one computer using the receiver and up to two computers via Bluetooth®.

To program the keyboard keys, use the software. If the software does not download automatically, on your computer, open **Microsoft Store**. Search for **HP Accessory Center**, and then download the app.

The keyboard offers limited support for Mac OS and Chrome devices. To manually change the keyboard operating system, hold down the following keys for more than 3 seconds:

- Windows®: FN + left arrow
- Chrome: FN + down arrow
- Mac OS: FN + right arrow

Components description

1. **Programmable keys**
To change the default functions, use HP Accessory Center.
2. **Receiver key**
Press and hold for 2 s to pair the keyboard using the receiver.
3. **Bluetooth keys**
Press to select the first or second Bluetooth channel. Press and hold for 2 s to pair the keyboard using Bluetooth.
4. **Keyboard receiver light**
Solid white (5 s): The keyboard is connected to the computer.
Slowly blinking white (180 s): The keyboard is in pairing mode.
Two white blinks and a pause (180 s): The keyboard is connected to a previously paired receiver.
5. **Bluetooth lights**
Solid white (5 s): The keyboard connection or reconnection was successful.
Slowly blinking white (180 s): The Bluetooth channel is selected, and the keyboard is in pairing mode.
Two white blinks and a pause (180 s): The keyboard is connecting to a previously paired device.
6. **Power light**
Solid white (5 s): The keyboard is on.
Slowly blinking amber: The batteries are low. Replace the batteries.
7. **Receiver light**
Slowly blinking white (180 s): The receiver is in pairing mode.
Solid white (5 s): The keyboard is connected to the receiver.

NOTE: To extend battery life, turn off the keyboard when not in use.

ҚАЗАҚША

Пернетақтаны бір компьютерге қабылдағыш көмегімен, ал ең көбі екі компьютерге Bluetooth арқылы қосыңыз.

Пернетақта пернелерін бағдарламалық құрал арқылы бағдарламалаңыз. Бағдарламалық құрал автоматты түрде жүктеп алынбаса, компьютерде **Microsoft Store** қолданбасын ашыңыз. **HP Accessory Center** қолданбасын іздеңіз және оны жүктеп алыңыз.

Пернетақтада Mac OS және Chrome құрылғыларына шектеулі қолдау көрсетіледі. Пернетақтаның операциялық жүйесін қолмен өзгерту үшін келесі пернелерді 3 секундтан артық ұстап тұрыңыз:

- Windows: Fn + сол жақ көрсеткі
- Chrome: Fn + төмен көрсеткі
- Mac OS: Fn + оң жақ көрсеткі

Құрамдас бөліктер сипаттамасы

1. **Бағдарламаланатын пернелер**
Әдепкі функцияларды HP Accessory Center арқылы өзгертуге болады.
2. **Қабылдағыш пернесі**
Пернетақтаны қабылдағыш арқылы жұптастыру үшін пернені 2 с басып тұрыңыз.
3. **Bluetooth пернелері**
Бірінші немесе екінші Bluetooth арнасын таңдау үшін басыңыз. Bluetooth көмегімен пернетақтаны жұптастыру үшін түймені 2 с басып тұрыңыз.
4. **Пернетақта қабылдағышының индикаторы**
Ақ түспен тұрақты жанады (5 с): пернетақта компьютерге қосылды.
Ақ түспен баяу жыпылықтайды (180 с): пернетақта жұптасу күйінде. Екі рет ақ түспен жыпылықтап, тоқтата тұрады (180 с): пернетақта бұрын жұптасқан қабылдағышқа қосылды.
5. **Bluetooth индикаторлары**
Ақ түспен тұрақты жанады (5 с): пернетақта сәтті қосылды немесе қайта қосылды.
Ақ түспен баяу жыпылықтайды (180 с): Bluetooth арнасы қазір таңдалған және пернетақта жұптасу күйінде.
Екі рет ақ түспен жыпылықтап, тоқтата тұрады (180 с): пернетақта бұрын жұптасқан құрылғыға қайта қосылуда.
6. **Қуат индикаторы**
Ақ түспен тұрақты жанады (5 с): пернетақта қосулы.
Сары түспен баяу жыпылықтайды: батареялар заряды аз. Батареяларды ауыстырыңыз.
7. **Қабылдағыш индикаторы**
Ақ түспен баяу жыпылықтайды (180 с): қабылдағыш жұптау күйінде.
Ақ түспен тұрақты жанады (5 с): пернетақта қабылдағышқа қосылған.

ЕСКЕРТПЕ: батареяны пайдалану мерзімін ұзарту үшін, пайдаланбаған кезде Bluetooth мүмкіндігін өшіріңіз.

LATVIŠKI

Pievienojiet tastatūru vienam datoram, izmantojot uztvērēju, un ne vairāk kā diviem datoriem, lietojot Bluetooth.

Lai ieprogrammētu tastatūras taustiņus, izmantojiet programmatūru. Ja programmatūra neveic automātisku lejupielādi, datorā atveriet **Microsoft Store**. Meklēšanas logā ierakstiet **HP Accessory Center** un pēc tam lejupielādējiet lietotni.

Tastatūra piedāvā ierobežotu atbalstu Mac OS un Chrome ierīcēm. Lai manuāli mainītu tastatūras operētājsistēmu, vismaz 3 sekundes turiet nospiestus šādus taustiņus:

- Windows: FN + pa kreisi vērstā bultiņa
- Chrome: FN + lejupvērstā bultiņa
- Mac OS: FN + pa labi vērstā bultiņa

Komponentu apraksts

1. **Programmējami taustiņi**
Lai mainītu noklusējuma funkcijas, izmantojiet HP Accessory Center.
2. **Uztvērēja taustiņš**
Nospiediet un turiet 2 sekundes, lai savienotu pāri tastatūru, izmantojot uztvērēju.
3. **Bluetooth taustiņi**
Nospiediet, lai atlasītu pirmo vai otro Bluetooth kanālu. Nospiediet un turiet 2 sekundes, lai savienotu pāri tastatūru, izmantojot Bluetooth.
4. **Tastatūras uztvērēja indikators**
Deg nepārtraukti baltā krāsā (5 s): tastatūra ir pievienota datoram.
Lēni mirgo baltā krāsā (180 s): tastatūra darbojas pāri savienošanas režīmā.
Mirgo divreiz baltā krāsā un pauze (180 s): tastatūra ir savienota ar iepriekš pāri savienotu uztvērēju.
5. **Bluetooth indikatori**
Deg nepārtraukti baltā krāsā (5 s): tastatūras savienojums vai atkārtota pievienošana bija veiksmīga.
Lēni mirgo baltā krāsā (180 s): ir atlasīts Bluetooth kanāls, un tastatūra darbojas pāri savienošanas režīmā.
Mirgo divreiz baltā krāsā un pauze (180 s): tastatūra ir savienota ar iepriekš pāri savienotu ierīci.
6. **Barošanas indikators**
Deg nepārtraukti baltā krāsā (5 s): tastatūra ir ieslēgta.
Lēni mirgo dzeltenā krāsā: baterijām ir zems uzlādes līmenis. Nomainiet baterijas.
7. **Uztvērēja indikators**
Lēni mirgo baltā krāsā (180 s): Uztvērējs darbojas pāri savienošanas režīmā.
Deg nepārtraukti baltā krāsā (5 s): tastatūra ir savienota ar uztvērēju.

PIEZĪME. Lai pagarinātu akumulatora kalpošanas laiku, izslēdziet tastatūru, kad tā netiek lietota.

LIETUVIŠKAI

Prijunkite klaviatūrą prie vieno kompiuterio naudodami imtuvą ir iki dviejų kompiuterių per „Bluetooth".

Klaviatūros klavišus programuokite naudodami programinę įrangą. Jei programinė įranga neatsisiunčiama automatiškai, savo kompiuteryje atidarykite **Microsoft Store**. Raskite **HP Accessory Center** ir atsisiųskite programą.

Klaviatūra yra palaikoma tik „Mac OS" ir „Chrome" įrenginiuose. Norėdami rankiniu būdu pakeisti klaviatūros operacinę sistemą, palaikykite nuspaudę ilgiau nei 3 sekundes šiuos klavišus:

- „Windows": Fn + rodyklė į kairę
- „Chrome": Fn + rodyklė žemyn
- „Mac OS": Fn + rodyklė į dešinę

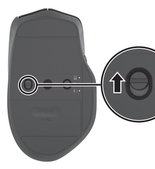
Komponentų aprašas

jump2group

Color Side 1: BLACK	**Flat size:** 31.5 x 42 in. (800.1 x 1066.8 mm)	**Fold 1:** 7-panel accordion	**Fold 2:** 8-panel accordion
Color Side 2: BLACK	**Finished size:** 4.5 x 5.25 in (114.3 x 133.35 mm)		

1

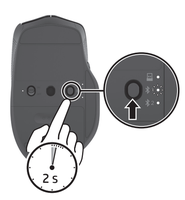
2



3A

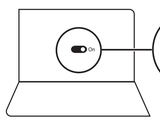
3B

3C

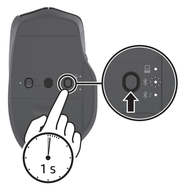


OR

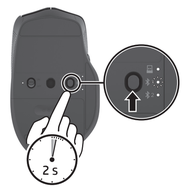
3A



3B



3C



ENGLISH

Connect the mouse to one computer using the receiver and up to two computers using Bluetooth®.

To program the mouse, use the software. If the software does not download automatically, on your computer, open **Microsoft Store**. Search for **HP Accessory Center**, and then download the app.

NOTE: The mouse offers limited support for Mac OS and Chrome devices.

Components description

1. **Scroll wheel**
   Scrolls the screen up or down. Tilt right or left to use functions programmed in the app. By default, tilt right to scroll the screen right and tilt left to scroll the screen left.
2. **Programmable button**
   By default, press to use the Forward function in a web browser.
3. **Programmable button**
   By default, press to use the Back function in a web browser.
4. **Power light**
   Solid white (5 s): The mouse is on.
   Slowly blinking amber: The battery is low. Replace the battery.
5. **Pairing button**
   Press the button for 1 s to switch between computers. Press and hold for 2 s to enter pairing mode for the selected channel.
6. **Mouse receiver light**
   Slowly blinking white (180 s): The mouse is in pairing mode.
   Solid white (5 s): The mouse paired successfully to the selected computer.
   Two white blinks and a pause (180 s): The mouse is connected to a previously paired receiver.
7. **Bluetooth lights**
   Solid white (5 s): The mouse connection or reconnection was successful.
   Slowly blinking white (180 s): The Bluetooth channel is selected, and the mouse is in pairing mode.
   Two white blinks and pauses (180 s): The mouse is connecting to a previously paired device.
8. **Receiver light**
   Slowly blinking white (180 s): The receiver is in pairing mode.
   Solid white (5 s): The mouse is connected to the receiver.

NOTE: To extend battery life, turn off the mouse when not in use.

عربية

وصِّل الماوس بكمبيوتر واحد باستخدام جهاز الاستقبال وبجهازي كمبيوتر باستخدام تقنية Bluetooth.

لبرمجة الماوس، استخدم البرنامج. إذا لم يتم تنزيل البرنامج تلقائيًا، ففتح كمبيوتر، ابحث عن **Microsoft Store**. ثم نزِّل التطبيق (البرنامج). **HP Accessory Center**

ملاحظة: يقدم الماوس دعمًا محدودًا لأجهزة Mac OS و Chrome.

وصف المكوِّنات

1. **عجلة التمرير**
   تُستخدم لتمرير الشاشة لأعلى أو لأسفل. أمِلْها يمينًا أو يسارًا لاستخدام الوظائف المبرمجة في التطبيق. بشكل افتراضي، أمِلْها يمينًا لتمرير الشاشة يمينًا وأمِلْها يسارًا لتمرير الشاشة يسارًا.
2. **زر قابل للبرمجة**
   بشكل افتراضي، اضغط عليه لاستخدام الوظيفة Forward (للأمام) في مستعرض ويب.
3. **زر قابل للبرمجة**
   بشكل افتراضي، اضغط عليه لاستخدام وظيفة Back (للخلف) في مستعرض ويب.
4. **مصباح الطاقة**
   أبيض ثابت (5 ثوانٍ): الماوس قيد التشغيل.
   كهرماني وامض ببطء: مستوى شحن البطارية منخفض. أعِد تركيب البطارية.
5. **زر الإقران**
   اضغط على الزر لأقل من ثانية واحدة للتبديل بين أجهزة الكمبيوتر. اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين للدخول في وضع الإقران للقناة المحددة.
6. **مصباح جهاز الاستقبال والإرسال للماوس**
   أبيض وامض ببطء (180 ثوانٍ): الماوس في وضع الإقران.
   أبيض ثابت (5 ثوانٍ): نجح إقران الماوس بجهاز الكمبيوتر المحدد.
   اثنان يومضان بلون أبيض، ويتوقفان مؤقتا (180 ثوانٍ): الماوس متصل بجهاز استقبال وإرسال مقترن سابقًا.
7. **مصابيح Bluetooth**
   أبيض ثابت (5 ثوانٍ): نجحت عملية الاتصال بالماوس أو إعادة الاتصال به.
   أبيض وامض ببطء (180 ثوانٍ): تم تحديد قناة الـBluetooth. والماوس يعمل في وضع الإقتران.
   اثنان يومضان بلون أبيض، ويتوقفان مؤقتا (180 ثوانٍ): يجري الآن توصيل الماوس بجهاز كان مقترنًا به سابقًا.
8. **مصباح جهاز الاستقبال**
   أبيض وامض ببطء (180 ثوانٍ): جهاز الاستقبال والإرسال في وضع الإقران.
   أبيض ثابت (5 ثوانٍ): الماوس متصل بجهاز الإرسال والاستقبال.

ملاحظة: لإطالة عمر البطارية، أوقف تشغيل لوحة المفاتيح عند عدم استخدامها.

BAHASA INDONESIA

Sambungkan mouse ke satu komputer dengan menggunakan receiver dan hingga dua komputer dengan menggunakan Bluetooth.

Untuk memprogram mouse, gunakan perangkat lunak. Jika perangkat lunak tidak terunduh secara otomatis, pada komputer Anda, buka **Microsoft Store**. Cari **HP Accessory Center**, lalu unduh aplikasinya.

CATATAN: Mouse ini menawarkan dukungan terbatas untuk perangkat Mac OS dan Chrome.

Keterangan komponen

1. **Roda gulir**
   Menggulir layar ke atas atau ke bawah. Miringkan ke kanan atau ke kiri untuk menggunakan fungsi yang terprogram di aplikasi. Secara default, miringkan ke kanan untuk menggulir layar ke kanan dan miringkan ke kiri untuk menggulir layar ke kiri.
2. **Tombol Terprogram**
   Secara default, tekan untuk menggunakan fungsi Maju di browser web.
3. **Tombol Terprogram**
   Secara default, tekan untuk menggunakan fungsi Kembali di browser web.
4. **Lampu daya**
   Putih tidak berkedip (5 detik): Mouse menyala.
   Berkedip kuning tua dengan lambat: Daya baterai rendah. Ganti baterai.
5. **Tombol penyambungan**
   Tekan tombol ini selama 1 detik untuk beralih ke komputer lain.
   Tekan dan tahan selama 2 detik untuk masuk ke mode penyambungan saluran yang dipilih.
6. **Lampu receiver mouse**
   Berkedip putih dengan lambat (180 detik): Mouse dalam mode penyambungan.
   Putih tidak berkedip (5 detik): Mouse berhasil tersambung ke komputer yang dipilih.
   Berkedip putih dua kali dan jeda (180 detik): Mouse tersambung ke receiver yang sebelumnya tersambung.
7. **Lampu Bluetooth**
   Putih tidak berkedip (5 detik): Penyambungan atau penyambungan kembali mouse berhasil.
   Berkedip putih dengan lambat (180 detik): Saluran Bluetooth dipilih, dan mouse dalam mode penyambungan.
   Berkedip putih dua kali dan jeda (180 detik): Mouse menyambungkan ke perangkat yang sebelumnya tersambung.
8. **Lampu receiver**
   Berkedip putih dengan lambat (180 detik): Receiver dalam mode penyambungan.
   Putih tidak berkedip (5 detik): Mouse tersambung ke receiver.

CATATAN: Untuk memperpanjang masa pakai baterai, nonaktifkan mouse jika tidak sedang digunakan.

БЪЛГАРСКИ

Свържете мишката към един компютър с помощта на приемника, а с до два компютъра , като използвате Bluetooth.

За да програмирате мишката, използвате софтуера. Ако софтуерът не се изтегля автоматично, на вашия компютър отворете **Microsoft Store**. Потърсете **HP Accessory Center**, след което изтеглете приложението.

ЗАБЕЛЕЖКА: Мишката предлага ограничена поддръжка за устройства Mac OS и Chrome.

Описание на компонентите

1. **Колело за превъртане**
   Превърта екрана нагоре или надолу. Наклонете надясно или наляво, за да използвате функциите, програмирани в приложението. Според основната настройка е необходимо да наклоните надясно, за да превъртите екрана надясно и съответно да наклоните наляво, за да превъртете екрана наляво.
2. **Програмируем бутон**
   По подразбиране при натискане се използва функцията за преминаване напред в уеб браузър.
3. **Програмируем бутон**
   По подразбиране при натискане се използва функцията за преминаване назад в уеб браузър.
4. **Индикатор на захранването**
   Непрекъснато бяло (5 сек.): Мишката е включена.
   Бавно мигащо кехлибарено: Батерията е с ниск заряд. Сменете батерията.
5. **Бутон за сдвояване**
   Натиснете бутона за 1 сек., за да превключвате между компютри. Натиснете и задържите за 2 сек., за да влезете в режим на сдвояване за избрания канал.
6. **Индикатор на приемника на мишката**
   Бавно мигащо бяло (180 сек.): Мишката е в режим на сдвояване.
   Непрекъснато бяло (5 сек.): Мишката е сдвоена успешно с избрания компютър.
   Две бели мигания и пауза (180 сек.): Мишката е свързана към сдвоен преди това приемник.
7. **Bluetooth индикатори**
   Непрекъснато бяло (5 сек.): Свързването или повторното свързване бяха успешни.
   Бавно мигащо бяло (180 сек.): Bluetooth каналът е избран и мишката е в режим на сдвояване.
   Две бели премигвания и пауза (180 сек.): Мишката се свързва към сдвоено преди това устройство.
8. **Индикатор на приемника**
   Бавно мигащо бяло (180 сек.): Приемникът е в режим на сдвояване.
   Непрекъснато бяло (5 сек.): Мишката е свързана към приемника.

ЗАБЕЛЕЖКА: За да удължите живота на батерията, изключвайте мишката, когато не се използва.

ČESKY

Připojte myš k jednomu počítači pomocí přijímače a až dvěma počítačům pomocí rozhraní Bluetooth.

Chcete-li myš naprogramovat, použijte software. Pokud se software nestáhne automaticky, otevřete v počítači obchod **Microsoft Store**. Vyhledejte aplikaci **HP Accessory Center** a poté ji stáhněte.

POZNÁMKA: Myš nabízí omezenou podporu pro zařízení se systémem Mac OS a Chrome.

Popis součásti

1. **Rolovací kolečko**
   Posouvá obrazovku nahoru nebo dolů. Chcete-li použít funkce naprogramované v aplikaci, nakloňte doleva nebo doprava. Ve výchozím nastavení je nakloněním doprava posunutí obrazovky doprava a nakloněním doleva posunutí obrazovky doleva.
2. **Programovatelné tlačítko**
   Ve výchozím nastavení stisknutím použijete funkci Vpřed ve webovém prohlížeči.
3. **Programovatelné tlačítko**
   Ve výchozím nastavení stisknutím použijete funkci Zpět ve webovém prohlížeči.
4. **Indikátor napájení**
   Svítí bíle (5 s): Myš je zapnutá.
   Pomalu bliká oranžově: Úroveň nabití baterie je nízká. Vyměňte baterii.
5. **Tlačítko párování**
   Stisknutím tlačítka na 1 s přepnete mezi počítači. Stisknutím a podržením po dobu 2 s přejdete do režimu párování vybraného kanálu.
6. **Kontrolka přijímače myši**
   Pomalu bliká bíle (180 s): Myš je v režimu párování.
   Svítí bíle (5 s): Myš úspěšně spárována k vybranému počítači.
   Dvakrát bíle blikne a zhasne (180 s): Myš je připojena k dříve spárovanému přijímači.
7. **Kontrolky Bluetooth**
   Svítí bíle (5 s): Připojení nebo opětovné připojení k myši proběhlo úspěšně.
   Pomalu bliká bíle (180 s): Je vybrán kanál Bluetooth a myš je v režimu párování.
   Dvakrát bíle blikne a zhasne (180 s): Myš se připojuje k dříve spárovanému zařízení.
8. **Kontrolka přijímače**
   Pomalu bliká bíle (180 s): Přijímač je v režimu párování.
   Svítí bíle (5 s): Myš je připojená k přijímači.

POZNÁMKA: Chcete-li prodloužit životnost baterie, vypněte myš, když ji nepoužíváte.

DANSK

Slut musen til én computer ved hjælp af modtageren og til op til to computere ved hjælp af Bluetooth.

Brug softwaren til at programmere musen. Hvis softwaren ikke downloades automatisk, skal du åbne **Microsoft Store** på din computer. Søg efter **HP Accessory Center**, og download derefter appen.

BEMÆRK: Musen giver begrænset understøttelse af macOS- og Chrome-enheder.

Beskrivelse af komponenter

1. **Rullehjul**
   Ruller skærmbilledet op eller ned. Vip til højre eller venstre for at bruge de funktioner, der er programmeret i appen. Som standard vipper du til højre for at rulle skærmbilledet til højre og til venstre for at rulle skærmbilledet til venstre.
2. **Programmerbar knap**
   Som standard trykker du på denne for at bruge fremadfunktionen i en webbrowser.
3. **Programmerbar knap**
   Som standard trykker du på denne for at bruge tilbagefunktionen i en webbrowser.
4. **Lysdiode for strøm**
   Lyser hvidt (5 sekunder): Musen er tændt.
   Blinker langsomt gult: Batteriet er ved at løbe tør. Udskift batteriet.
5. **Pardannelsesknap**
   Tryk på knappen i 1 sekund for at skifte mellem computere. Hold knappen nede i 2 sekunder for at aktivere pardannelsestilstanden på den valgte kanal.
6. **Lysdiode for musemodtager**
   Blinker langsomt hvidt (180 sekunder): Musen er i pardannelsestilstand.
   Lyser hvidt (5 sekunder): Musen har dannet par med den valgte computer.
   To hvide blink og en pause (180 sekunder): Musen er sluttet til en modtager, den tidligere har dannet par med.
7. **Bluetooth-lysdioder**
   Lyser hvidt (5 sekunder): Der blev oprettet forbindelse til musen (igen).
   Blinker langsomt hvidt (180 sekunder): Bluetooth-kanalen er valgt, og musen er i pardannelsestilstand.
   To hvide blink og pause (180 sekunder): Musen sluttes til en enhed, den tidligere har dannet par med.
8. **Lysdiode for modtager**
   Blinker langsomt hvidt (180 sekunder): Modtageren er i pardannelsestilstand.
   Lyser hvidt (5 sekunder): Musen er forbundet med modtageren.

BEMÆRK: Du kan forlænge batteriets levetid ved at slukke for musen, når du ikke bruger den.

DEUTSCH

Schließen Sie die Maus über den Empfänger an einen Computer und über Bluetooth an bis zu zwei Computer an.

Verwenden Sie die Software, um die Maus zu programmieren. Wenn die Software nicht automatisch heruntergeladen wird, öffnen Sie auf Ihrem Computer den **Microsoft Store**. Suchen Sie nach **HP Accessory Center** und laden Sie dann die App herunter.

HINWEIS: Die Maus bietet begrenzte Unterstützung für Mac OS- und Chrome-Geräte.

Komponentenbeschreibung

1. **Scrollrad**
   Führt einen Bildlauf auf dem Bildschirm nach oben oder unten durch. Neigen Sie das Scrollrad nach links oder rechts, um die in der App programmierten Funktionen zu verwenden. Standardmäßig neigen Sie es nach rechts, um auf dem Bildschirm nach rechts zu scrollen, und nach links, um auf dem Bildschirm nach links zu scrollen.
2. **Programmierbare Taste**
   Standardmäßig drücken Sie diese Taste, um die Funktion „Weiter" in einem Internetbrowser zu verwenden.
3. **Programmierbare Taste**
   Standardmäßig drücken Sie diese Taste, um die Funktion „Zurück" in einem Internetbrowser zu verwenden.
4. **Betriebsanzeige**
   Leuchtet weiß (5 Sek.): Die Maus ist eingeschaltet.
   Blinkt langsam gelb: Die Batterie ist fast leer. Tauschen Sie die Batterie aus.
5. **Kopplungstaste**
   Drücken Sie die Taste 1 Sekunde, um zwischen den Computern zu wechseln. Halten Sie die Taste 2 Sek. gedrückt, um den Kopplungsmodus für den ausgewählten Kanal aufzurufen.
6. **Maus-Receiver-LED**
   Blinkt langsam weiß (180 Sek.): Die Maus ist im Kopplungsmodus.
   Leuchtet weiß (5 Sek.): Die Maus wurde erfolgreich mit dem ausgewählten Computer gekoppelt.
   Zweimal weißes Blinken und Pause (180 Sekunden): Die Maus wird wieder mit einem zuvor gekoppelten Receiver verbunden.
7. **Bluetooth-LEDs**
   Leuchtet weiß (5 Sek.): Die Mausverbindung oder die Neuverbindung war erfolgreich.
   Blinkt langsam weiß (180 Sek.): Der Bluetooth-Kanal ist ausgewählt, und die Maus ist im Kopplungsmodus.
   Zweimal weißes Blinken und Pause (180 Sekunden): Die Maus wird wieder mit einem zuvor gekoppelten Gerät verbunden.
8. **Receiver-LED**
   Blinkt langsam weiß (180 Sek.): Der Receiver ist im Kopplungsmodus.
   Leuchtet weiß (5 Sek.): Die Maus ist mit dem Receiver verbunden.

HINWEIS: Um die Akkulaufzeit zu verlängern, schalten Sie die Maus aus, wenn Sie sie nicht verwenden.

ESPAÑOL

Conecte el mouse a un equipo utilizando el receptor y hasta dos equipos usando Bluetooth.

Para programar el mouse, use el software. Si el software no se descarga de forma automática en su equipo, abra la **Microsoft Store**. Busque **HP Accessory Center** y luego descargue la aplicación.

NOTA: El mouse ofrece soporte limitado para dispositivos Mac OS y Chrome.

Descripción de los componentes

1. **Rueda de desplazamiento**
   Se desplaza en la pantalla hacia arriba o hacia abajo. Incline hacia la derecha o hacia la izquierda para usar las funciones programadas en la aplicación. De forma predeterminada, incline hacia la derecha para desplazarse hacia la derecha en la pantalla e incline hacia la izquierda para desplazarse hacia la izquierda.
2. **Botón programable**
   De forma predeterminada, se usa para la función Avanzar en un navegador web.
3. **Botón programable**
   De forma predeterminada, se usa para la función Atrás en un navegador web.
4. **Indicador luminoso de inicio/apagado**
   Blanco fijo (5 s): El mouse está encendido.
   Parpadeo lento en ámbar: Queda poca batería. Reemplace la batería.
5. **Botón de emparejamiento**
   Presione el botón durante 1 s para alternar entre equipos. Mantenga presionado durante 2 s para entrar en el modo de emparejamiento con el canal seleccionado.
6. **Indicador luminoso del receptor del mouse**
   Parpadeo lento en blanco (180 s): El mouse está en modo de emparejamiento.
   Blanco fijo (5 s): El mouse se empareió correctamente al equipo seleccionado.
   Dos parpadeos en blanco y una pausa (180 s): El mouse se está conectando a un receptor emparejado anteriormente.
7. **Indicadores luminosos de Bluetooth**
   Blanco fijo (5 s): La conexión o la reconexión del mouse se ha realizado correctamente.
   Parpadeo lento en blanco (180 s): El canal Bluetooth está seleccionado y el mouse está en modo de emparejamiento.
   Dos parpadeos en blanco y pausa (180 s): El mouse se está conectando a un dispositivo emparejado anteriormente.
8. **Indicador luminoso del receptor**
   Parpadeo lento en blanco (180 s): El receptor está en modo de emparejamiento.
   Blanco fijo (5 s): El mouse está conectado al receptor.

NOTA: Para aumentar la duración de la batería, apague el mouse cuando no esté en uso.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Συνδέστε το ποντίκι σε έναν υπολογιστή χρησιμοποιώντας το δέκτη και έως δύο υπολογιστές χρησιμοποιώντας Bluetooth.

Για να προγραμματίσετε το ποντίκι, προγραμματοποιήστε λήψη του λογισμικού. Εάν δεν προγραματοποιηθεί αυτόματη λήψη του λογισμικού, ανοίξτε στον υπολογιστή σας το **Microsoft Store**. Αναζητήστε το **HP Accessory Center** και, στη συνέχεια, προγραματοποιήστε λήψη της εφαρμογής.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το ποντίκι παρέχει περιορισμένη υποστήριξη για συσκευές Mac OS και Chrome.

Περιγραφή στοιχείων

1. **Ροδέλα κύλισης**
   Προγραματοποιεί κύλιση της οθόνης προς τα πάνω ή προς τα κάτω. Δώστε της κλίση προς τα δεξιά ή τα αριστερά για να χρησιμοποιήσετε λειτουργίες που είναι προγραμματισμένες στην εφαρμογή. Από προεπιλογή, δώστε του κλίση προς τα δεξιά για κύλιση της οθόνης προς τα δεξιά και κλίση προς τα αριστερά για κύλιση της οθόνης προς τα αριστερά.
2. **Προγραμματιζόμενο κουμπί**
   Από προεπιλογή, αν το πατήσετε θα χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία μετάβασης προς τα εμπρός σε ένα πρόγραμμα περήγησης στο Web.
3. **Προγραμματιζόμενο κουμπί**
   Από προεπιλογή, αν το πατήσετε θα χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία μετάβασης προς τα πίσω σε ένα πρόγραμμα περήγησης στο Web.
4. **Φωτεινή ένδειξη λειτουργίας**
   Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα (5 δευτερόλεπτα): Το ποντίκι είναι ενεργοποιημένο.
   Αναβοσβήνει αργά με πορτοκαλί χρώμα: Το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας είναι χαμηλό. Τοποθετήστε ξανά την μπαταρία.
5. **Κουμπί σύζευξης**
   Πατήστε το κουμπί για 1 δευτερόλεπτα για να πραγματοποιήσετε εναλλαγή μεταξύ των υπολογιστών. Πατήστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα για να μεταβείτε στη λειτουργία σύζευξης για το επιλεγμένο κανάλι.
6. **Φωτεινή ένδειξη δέκτη ποντικιού**
   Αναβοσβήνει αργά με λευκό χρώμα (180 δευτερόλεπτα): Το ποντίκι είναι σε λειτουργία σύζευξης.
   Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα (5 δευτερόλεπτα): Η σύζευξη του ποντικιού με τον επιλεγμένο υπολογιστή ολοκλήρώθηκε με επιτυχία.
   Αναβοσβήνει δύο φορές με λευκό χρώμα και σταματά (180 δευτερόλεπτα): Το ποντίκι είναι συνδεδεμένο με δέκτη που είχε συζευθεί προηγουμένως.
7. **Φωτεινές ενδείξεις Bluetooth**
   Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα (5 δευτερόλεπτα): Η σύνδεση ή η επανασύνδεση του ποντικιού ήταν επιτυχής.
   Αναβοσβήνει αργά με λευκό χρώμα (180 δευτερόλεπτα): Το κανάλι Bluetooth είναι επιλεγμένο και το ποντίκι βρίσκεται σε λειτουργία σύζευξης.
   Αναβοσβήνει δύο φορές με λευκό χρώμα και σταματά (180 δευτερόλεπτα): Το ποντίκι συνδέεται με μια συσκευή που είχε συζευθεί προηγουμένως.
8. **Φωτεινή ένδειξη δέκτη**
   Αναβοσβήνει αργά με λευκό χρώμα (180 δευτερόλεπτα): Ο δέκτης είναι σε λειτουργία σύζευξης.
   Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα (5 δευτερόλεπτα): Το ποντίκι είναι συνδεδεμένο στον δέκτη.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να μεγιστοποιήσετε τη διάρκεια της μπαταρίας, απενεργοποιείτε το ποντίκι όταν δεν το χρησιμοποιείτε.

FRANÇAIS

Connectez la souris à un ordinateur à l'aide du récepteur et jusqu'à deux ordinateurs avec le Bluetooth.

Pour programmer la souris, utilisez le logiciel. Si le logiciel ne se télécharge pas automatiquement, ouvrez **Microsoft Store** sur votre ordinateur. Recherchez **HP Accessory Center** et téléchargez l'application.

REMARQUE : La souris offre une prise en charge limitée des appareils sous Mac OS et Chrome.

Description des composants

1. **Roulette de défilement**
   Elle vous permet de faire défiler l'écran vers le haut ou vers le bas. Inclinez vers la droite ou la gauche pour utiliser les fonctions programmées dans l'application. Par défaut, inclinez vers la droite pour faire défiler l'écran vers la droite et inclinez vers la gauche pour faire défiler l'écran vers la gauche.
2. **Bouton programmable**
   Par défaut, appuyez pour utiliser la fonction Transférer dans un navigateur Web.
3. **Bouton programmable**
   Par défaut, appuyez pour utiliser la fonction Précédent dans un navigateur Web.
4. **Voyant d'alimentation**
   Blanc fixe (5 s) : La souris est allumée.
   Clignotement lent orange : La batterie est faible. Remplacez la batterie.
5. **Bouton de couplage**
   Appuyez sur ce bouton pendant 1 seconde pour basculer d'un ordinateur à l'autre. Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour accéder au mode de couplage du canal sélectionné.
6. **Voyant du récepteur de la souris**
   Clignotement lent blanc (180 s) : La souris est en mode couplage.
   Blanc fixe (5 s) : Le couplage de la souris avec l'ordinateur sélectionné a été réalisé avec succès.
   Deux clignotements blancs et une pause (180 s) : La souris se reconnecte à un récepteur préalablement associé.
7. **Voyants Bluetooth**
   Blanc fixe (5 s) : La souris a été connectée ou reconnectée avec succès.
   Clignotement lent blanc (180 s) : Le canal Bluetooth est sélectionné et la souris est en mode de couplage.
   Deux clignotements blancs et pauses (180 s) : La souris se reconnecte à un appareil préalablement associé.
8. **Voyant du récepteur**
   Clignotement lent blanc (180 s) : Le récepteur est en mode de couplage.
   Blanc fixe (5 s) : La souris est connectée au récepteur.

REMARQUE : Pour prolonger la durée de vie de la batterie, éteignez la souris lorsque vous ne l'utilisez pas.

HRVATSKI

Povežite miš s jednim računalom pomoću prijamnika i najviše dva računala putem Bluetooth veze.

Da biste programirali miša, upotrijebite softver. Ako se softver ne preuzme automatski, na računalu otvorite **Microsoft Store**. Potražite **HP Accessory Center**, a zatim preuzmite aplikaciju.

NAPOMENA: Miš nudi ograničenu podršku za uređaje sa sustavom Mac OS i Chrome.

Opis komponenti

1. **Kotačić za pomicanje**
   Pomiče zaslon prema gore ili dolje. Nagnite udesno ili ulijevo da biste koristili funkcije programirane u aplikaciji. Po zadanom nagnite udesno da biste pomicali zaslon udesno ili nagnite ulijevo da biste ga pomicali ulijevo.
2. **Programibilna tipka**
   Pritisnite da biste po zadanom upotrebljavali funkciju Naprijed u web-pregledniku.
3. **Programibilna tipka**
   Pritisnite da biste po zadanom upotrebljavali funkciju Natrag u web-pregledniku.
4. **Žaruljica napajanja**
   Svijetli bijelo (5 s): miš je uključen.
   Polagano treperi u žuto boji: razina napunjenosti baterije je niska. Zamijenite bateriju.
5. **Gumb uparivanja**
   Pritisnite gumb na 1 s da biste izmjenjivali računala. Pritisnite i držite 2 s da biste prešli u način rada za uparivanje za odabrani kanal.
6. **Žaruljica prijamnika miša**
   Polagano treperi u bijeloj boji (180 s): miš je u načinu rada za uparivanje.
   Svijetli bijelo (5 s): miš je uspješno uparen s odabranim računalom.
   Dva treptaja u bijeloj boji i pauza (180 s): miš se ponovno povezuje s prethodno uparenim prijamnikom.
7. **Žaruljice za Bluetooth**
   Svijetli bijelo (5 s): povezivanje ili ponovno povezivanje miša bilo je uspješno.
   Polagano treperi u bijeloj boji (180 s): Bluetooth kanal je odabran, a miš je u načinu rada za uparivanje.
   Dva treptaja u bijeloj boji i pauza (180 s): miš se povezuje s prethodno uparenim uređajem.
8. **Žaruljica prijamnika**
   Polagano treperi u bijeloj boji (180 s): prijamnik je u načinu rada za uparivanje.
   Svijetli bijelo (5 s): miš je povezan s prijamnikom.

NAPOMENA: da biste produljili vijek trajanja baterije, isključite miša dok ga ne koristite.

ITALIANO

Collegare il mouse a un computer utilizzando il ricevitore e fino a due computer tramite Bluetooth.

Per programmare il mouse, utilizzare il software. Se il software non viene scaricato automaticamente, aprire **Microsoft Store** sul computer in uso. Cercare **HP Accessory Center**, quindi scaricare l'applicazione.

NOTA: il mouse offre supporto limitato per i dispositivi Mac OS e Chrome.

Descrizione dei componenti

1. **Rotellina di scorrimento**
   Consente di scorrere la schermata verso l'alto o verso il basso. Inclinarla verso sinistra o destra per utilizzare le funzioni programmate nell'applicazione. Per impostazione predefinita, inclinarla verso destra per scorrere la schermata verso destra e inclinarla verso sinistra per scorrere la schermata verso sinistra.
2. **Pulsante programmabile**
   Per impostazione predefinita, premere per utilizzare la funzione Avanti in un browser web.
3. **Pulsante programmabile**
   Per impostazione predefinita, premere per utilizzare la funzione Indietro in un browser web.
4. **Spia di alimentazione**
   Bianca fissa (5 secondi): il mouse è acceso.
   La spia gialla lampeggia lentamente: la carica della batteria è bassa. Sostituire la batteria.
5. **Pulsante di abbinamento**
   Premere il pulsante per 1 secondo per passare da un computer all'altro. Tenere premuto il pulsante per 2 secondi per accedere alla modalità di abbinamento per il canale selezionato.
6. **Spia del ricevitore del mouse**
   La spia bianca lampeggia lentamente (180 secondi): il mouse è nella modalità di abbinamento.
   Bianca fissa (5 secondi): l'abbinamento del mouse con il computer selezionato è stato completato correttamente.
   La spia bianca lampeggia due volte, segue quindi una pausa (180 secondi): il mouse è collegato a un ricevitore abbinato in precedenza.
7. **Spie Bluetooth**
   Bianca fissa (5 secondi): la connessione o la riconnessione del mouse sono state eseguite correttamente.
   La spia bianca lampeggia lentamente (180 secondi): il canale Bluetooth è selezionato e il mouse è nella modalità di abbinamento.
   La spia bianca lampeggia due volte, segue quindi una pausa (180 secondi): il mouse si sta collegando a un dispositivo abbinato in precedenza.
8. **Spia del ricevitore**
   La spia bianca lampeggia lentamente (180 secondi): il ricevitore è in modalità di associazione.
   Bianca fissa (5 secondi): il mouse è connesso al ricevitore.

NOTA: per prolungare la durata della batteria, disattivare il mouse quando non viene utilizzato.

NEDERLANDS

Verbind de muis met één computer met behulp van de ontvanger en met maximaal twee computers via Bluetooth.

Gebruik de software om de muis te programmeren. Als de software niet automatisch wordt gedownload, opent u op uw computer **Microsoft Store**. Zoek **HP Accessory Center** en download de app.

OPMERKING: De muis biedt beperkte ondersteuning voor Mac OS- en Chrome-apparaten.

Beschrijving onderdelen

1. **Muiswieltje**
   Hiermee schuift u omhoog of omlaag op het scherm. Kantel naar rechts of links om de in de app geprogrammeerde functies te gebruiken. Standaard schuift u het scherm naar rechts als u naar rechts kantelt en naar links als u naar links kantelt.
2. **Programmeerbare knop**
   Druk hierop om standaard de functie Volgende te gebruiken in een webbrowser.
3. **Programmeerbare knop**
   Druk hierop om standaard de functie Vorige te gebruiken in een webbrowser.
4. **Aan-uitlampje**
   Brandt wit (5 sec.): het muispad is ingeschakeld.
   Knippert langzaam oranje: de batterij is bijna leeg. Vervang de batterij.
5. **Koppelingsknop**
   Houd de knop 1 seconde lang ingedrukt om tussen computers te schakelen. Houd deze knop 2 seconden ingedrukt om de koppelingsmodus te activeren voor het geselecteerde kanaal.
6. **Lampje van de muisontvanger**
   Knippert langzaam wit (180 sec.): de muis bevindt zich in de koppelingsmodus.
   Brandt wit (5 sec.): de muis is gekoppeld met de geselecteerde computer.
   Knippert twee keer wit met een pauze (180 sec.): de muis is verbonden met een eerder gekoppelde ontvanger.
7. **Bluetooth-lampjes**
   Brandt wit (5 sec.): er is (opnieuw) verbinding gemaakt met de muis.
   Knippert langzaam wit (180 sec.): het Bluetooth-kanaal is geselecteerd en de koppelingsmodus van de muis is geactiveerd.
   Knippert twee keer wit met een pauze (180 sec.): de muis maakt verbinding met een eerder gekoppeld apparaat.
8. **Lampje van de ontvanger**
   Knippert langzaam wit (180 sec.): de ontvanger staat in de koppelingsmodus.
   Brandt wit (5 sec.): de muis is verbonden met de ontvanger.

OPMERKING: Schakel de muis uit als u deze niet gebruikt. Zo gaan de batterijen langer mee.

NORSK

Koble musen til én datamaskin med mottageren og opptil to datamaskiner med Bluetooth.

For å programmere musen må du laste ned programvaren. Hvis programvaren ikke lastes ned automatisk på datamaskinen, åpner du **Microsoft Store**. Søk etter **HP Accessory Center**, og last ned appen.

MERK: Musen har begrenset støtte for Mac OS- og Chrome-enheter.

Beskrivelse av komponenter

1. **Rullehjul**
   Ruller skjermen opp eller ned. Vipp til venstre eller høyre for å bruke funksjoner som er programmert i appen. Som standard vipper du til høyre for å rulle skjermen til høyre og til venstre for å rulle skjermen til venstre.
2. **Programmerbar knapp**
   Som standard: Trykk for å bruke Fremover-funksjonen i en nettleser.
3. **Programmerbar knapp**
   Som standard: Trykk for å bruke Tilbake-funksjonen i en nettleser.
4. **Av/på lampe**
   Vedvarende hvitt (5 sek): Musen er aktiv.
   Blinker langsomt gult: Batterinivået er lavt. Skift ut batteriet.
5. **Paringsknapp**
   Trykk på knappen i mindre enn 1 sek for å veksle mellom datamaskiner. Trykk og hold inne i 2 sek for å gå inn i paringsmodus for den valgte kanalen.
6. **Musmottagerlampe**
   Blinker langsomt hvitt (180 sek): Musen er i paringsmodus.
   Vedvarende hvitt (5 sek): Musen er paret med den valgte datamaskinen.
   To hvite blink og en pause (180 sek): Musen er koblet til en tidligere paret mottager.
7. **Bluetooth-lamper**
   Vedvarende hvitt (5 sek): Tilkobling eller ny tilkobling til musen er opprettet.
   Blinker langsomt hvitt (180 sek): Bluetooth-kanalen er valgt, og musen er i paringsmodus.
   To hvite blink og en pause (180 sek): Musen kobler til en tidligere paret enhet.
8. **Mottagerlampe**
   Blinker langsomt hvitt (180 sek): Mottageren er i paringsmodus.
   Vedvarende hvitt (5 sek): Musen er tilkoblet mottageren.

MERK: Slå musen av når du ikke bruker den, slå den av for å forlenge batteriets driftstid.

KAZAQŠA

Тінтуірді бір компьютерге қабылдағыш көмегімен, ал ең көбі екі компьютерге Bluetooth арқылы қосыңыз.

Тінтуірді бағдарламалық құрал арқылы бағдарламалаңыз. Бағдарламалық құрал автоматты түрде жүктен алынбаса, компьютерде **Microsoft Store** қолданбасын ашыңыз. **HP Accessory Center** қолданбасын іздеңіз және оны жүктеп алыңыз.

ЕСКЕРТПЕ: тінтуірде Mac OS және Chrome құрылғыларына шектеулі қолдау көрсетіледі.

Құрамдас бөліктер сипаттамасы

1. **Айналдыруға арналған дөңгелекше**
   Бұл дөңгелекше арқылы экран бойынша жоғары немесе төмен айналдыруға болады. Қолданбада бағдарламаланатын функцияларды пайдалану үшін оң немесе сол жаққа еңкейтіңіз. Әдепкі бойынша экранда оң жаққа жылжу үшін оң жаққа еңкейтіңіз. Сол жаққа жылжу үшін сол жаққа еңкейтіңіз.
2. **